

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31528201									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Taschenlampen erzeugen Hitze, insbesondere Modelle mit hoher Leistung. Halten Sie sie von leicht entzündlichen Materialien fern.	Flashlights generate heat, especially high-powered models. Keep them away from flammable materials.	Les lampes de poche génèrent de la chaleur, en particulier les modèles à haute puissance. Gardez-les à l'écart des matériaux hautement inflammables.	Le torce generano calore, soprattutto i modelli ad alta potenza. Tenerli lontani da materiali altamente infiammabili.	Zaklampen genereren warmte, vooral modellen met een hoog vermogen. Houd ze uit de buurt van licht ontvlambare materialen.	Las linternas generan calor, especialmente los modelos de alta potencia. Manténgalos alejados de materiales altamente inflamables.	Svítilny generují teplo, zejména modely s vysokým výkonem. Udržujte je mimo dosah vysoce hořlavých materiálů.	Svjetiljke stvaraju toplinu, osobito modeli velike snage. Držite ih dalje od lako zapaljivih materijala.	Svjetiljke stvaraju toplinu, osobito modeli velike snage. Držite ih dalje od lako zapaljivih materijala.	A zseblámpák hőt termelnek, különösen a nagy teljesítményű modellek. Tartsa távol őket erősen gyúlékony anyagoktól.
Insbesondere bei starken Taschenlampen kann direktes Licht in die Augen schädlich sein. Vermeiden Sie direkten Augenkontakt.	Especially with powerful flashlights, direct light into the eyes can be harmful. Avoid direct eye contact.	La lumière directe dans les yeux peut être nocive, surtout avec des lampes de poche puissantes. Évitez tout contact visuel direct.	La luce diretta negli occhi può essere dannosa, soprattutto con torce potenti. Evitare il contatto visivo diretto.	Direct licht in de ogen kan schadelijk zijn, vooral bij krachtige zaklampen. Vermijd direct oogcontact.	La luz directa a los ojos puede ser perjudicial, especialmente con linternas potentes. Evite el contacto visual directo.	Přímé světlo do očí může být škodlivé, zvláště u výkonných baterek. Vyhněte se přímému kontaktu s očima.	Direktno svjetlo u oči može biti štetno, osobito sa snažnim svjetiljkama. Izbjegavajte izravan kontakt očima.	Direktno svjetlo u oči može biti štetno, osobito sa snažnim svjetiljkama. Izbjegavajte izravan kontakt očima.	A szembe jutó közvetlen fény káros lehet, különösen erős zseblámpák esetén. Kerülje a közvetlen szemkontaktust.
Verwenden Sie die Taschenlampe nicht zum Spielen oder als Lichtquelle für Spielzwecke, besonders nicht in der Nähe von Kindern.	Do not use the flashlight for playing or as a light source for play purposes, especially near children.	N'utilisez pas la lampe de poche pour jouer ou comme source de lumière à des fins de jeu, en particulier à proximité d'enfants.	Non utilizzare la torcia per giocare o come fonte di luce per scopi ludici, soprattutto in prossimità dei bambini.	Gebruik de zaklamp niet om mee te spelen of als lichtbron voor speeldoeleinden, vooral niet in de buurt van kinderen.	No utilice la linterna para jugar o como fuente de luz para jugar, especialmente cerca de niños.	Svítilnu nepoužívejte na hraní ani jako zdroj světla pro herní účely, zejména v blízkosti dětí.	Ne koristite svjetiljku za igru ili kao izvor svjetla za igru, osobito u blizini djece.	Ne koristite svjetiljku za igru ili kao izvor svjetla za igru, osobito u blizini djece.	Ne használja a zseblámpát játékra vagy játékra fényforrásként, különösen gyermekek közelében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
LED-Taschenlampen sind in der Regel nicht für den Gebrauch unter Wasser ausgelegt. Vermeiden Sie daher den Kontakt mit Wasser, um Beschädigungen zu vermeiden.	LED flashlights are generally not designed for underwater use, so avoid contact with water to avoid damage.	Les lampes de poche LED ne sont généralement pas conçues pour être utilisées sous l'eau. Par conséquent, évitez tout contact avec l'eau pour éviter tout dommage.	Le torce a LED generalmente non sono progettate per l'uso sott'acqua. Pertanto, evitate il contatto con l'acqua per evitare danni.	LED-zaklampen zijn over het algemeen niet ontworpen voor gebruik onder water. Vermijd daarom contact met water om schade te voorkomen.	Las linternas LED generalmente no están diseñadas para usarse bajo el agua. Por lo tanto, evite el contacto con el agua para evitar daños.	LED svítilny obecně nejsou určeny pro použití pod vodou. Vyhněte se proto kontaktu s vodou, aby nedošlo k poškození.	LED svjetiljke općenito nisu dizajnirane za korištenje pod vodom. Stoga izbjegavajte kontakt s vodom kako biste izbjegli oštećenje.	LED svjetiljke općenito nisu dizajnirane za korištenje pod vodom. Stoga izbjegavajte kontakt s vodom kako biste izbjegli oštećenje.	A LED-es zseblámpákat általában nem víz alatti használatra tervezték. Ezért a károsodás elkerülése érdekében kerülje a vízzel való érintkezést.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hama
Hama GmbH & Co KG; 86652 Monheim
<https://hama.com>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31528201									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.